

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30386813 | | | | | | | | | |
|--|---|---|--|--|---|---|--|--|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden. | Installations should only be carried out by qualified specialists. | Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés. | Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati. | Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten. | Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados. | Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci. | Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci. | Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki. | A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik. |
| Tragen Sie stets geeignete Schutzkleidung, einschließlich Schutzbrille, Gehörschutz, Atemschutzmaske, schnittfeste Handschuhe und Schutzkleidung, um Verletzungen durch Funken, Staub und herumfliegende Trümmer zu vermeiden. | Always wear appropriate protective equipment, including safety glasses, hearing protection, a respirator, cut-resistant gloves and protective clothing to prevent injury from sparks, dust and flying debris. | Portez toujours des vêtements de protection appropriés, notamment des lunettes de sécurité, une protection auditive, un respirateur, des gants résistants aux coupures et des vêtements de protection pour éviter les blessures causées par les étincelles, la poussière et les | Indossare sempre indumenti protettivi adeguati, inclusi occhiali di sicurezza, protezioni per l'udito, un respiratore, guanti resistenti al taglio e indumenti protettivi per evitare lesioni dovute a scintille, polvere e detriti volanti. | Draag altijd geschikte beschermende kleding, inclusief een veiligheidsbril, gehoorbescherming, een gasmasker, snijbestendige handschoenen en beschermende kleding om letsel door vonken, stof en rondvliegend vuil te voorkomen. | Utilice siempre ropa protectora adecuada, incluidas gafas de seguridad, protección auditiva, un respirador, guantes resistentes a cortes y ropa protectora para evitar lesiones por chispas, polvo y escombros voladores. | Vždy používejte vhodný ochranný oděv, včetně bezpečnostních brýlí, ochrany sluchu, respirátor, rukavice odolných proti průfíznutí a ochranného oděvu, aby nedošlo ke zranění jiskrami, prachem a odlétajícími úlomky. | Uvijek nosite odgovarajuću zaštitnu odjeću, uključujući zaštitne naočale, zaštitu za sluh, respirator, rukavice otporne na posjekotine i zaštitnu odjeću kako biste izbjegli ozljede od iskretnja, prašine i letećih krhotina. | Uvijek nosite odgovarajuću zaštitnu odjeću, uključujući zaštitne naočale, zaštitu za sluh, respirator, rukavice otporne na posjekotine i zaštitnu odjeću kako biste izbjegli ozljede od iskretnja, prašine i letećih krhotina. | Mindig viseljen megfelelő védőruházatot, beleértve a védőszemüveget, a hallásvédőt, a légzőkészüléket, a vágásálló kesztyűt és a védőruházatot, hogy elkerülje a szikrák, por és repülő törmelék okozta sérüléseket. |
| Verwenden Sie nur Schleifscheiben, die für das spezifische Modell des Akku-Winkelschleifers zugelassen und geeignet sind. Überprüfen Sie vor jedem Einsatz die Scheibe auf Schäden. | Only use grinding wheels that are approved and suitable for the specific model of cordless angle grinder. Check the wheel for damage before each use. | Utilisez uniquement des meules approuvées et adaptées au modèle spécifique de meuleuse d'angle sans fil. Avant chaque utilisation, vérifiez que le disque n'est pas endommagé. | Utilizzare solo mole approvate e adatte al modello specifico di smerigliatrice angolare a batteria. Prima di ogni utilizzo, controllare che il disco non sia danneggiato. | Gebruik alleen slijpschijven die zijn goedgekeurd en geschikt voor het specifieke model haakse accuslijper. Controleer vóór elk gebruik de schijf op beschadigingen. | Utilice únicamente muelas abrasivas aprobadas y adecuadas para el modelo específico de amoladora angular inalámbrica. Antes de cada uso, revise el disco en busca de daños. | Používejte pouze brusné kotouče, které jsou schválené a vhodné pro konkrétní model akumulátorové úhlové brusky. Před každým použitím zkontrolujte disk, zda není poškozený. | Koristite samo brusne ploče koje su odobrene i prikladne za određeni model akumulatorske kutne brusilice. Prije svake uporabe provjerite je li disk oštećen. | Koristite samo brusne ploče koje su odobrene i prikladne za određeni model akumulatorske kutne brusilice. Prije svake uporabe provjerite je li disk oštećen. | Csak az akkus sarakcsiszoló adott modelljéhez jóváhagyott és megfelelő köszőrűkorongokat használjon. Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a lemez nem sérült-e. |
| Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Akkus und Ladegeräte. Laden Sie die Akkus nur in gut belüfteten Bereichen und vermeiden Sie Überhitzung. | Use only batteries and chargers recommended by the manufacturer. Charge batteries only in well-ventilated areas and avoid overheating. | Utilisez uniquement des batteries et des chargeurs recommandés par le fabricant. Chargez les batteries uniquement dans des endroits bien ventilés et évitez la surchauffe. | Utilizzare solo batterie e caricabatterie consigliati dal produttore. Caricare le batterie solo in aree ben ventilate ed evitare il surriscaldamento. | Gebruik alleen batterijen en opladers die door de fabrikant worden aanbevolen. Laad de accu's alleen op in goed geventileerde ruimtes en voorkom oververhitting. | Utilice únicamente baterías y cargadores recomendados por el fabricante. Cargue las baterías únicamente en áreas bien ventiladas y evite el sobrecalentamiento. | Používejte pouze baterie a nabíječky doporučené výrobcem. Baterie nabíjejte pouze v dobře větráných prostorách a vyhněte se přehřátí. | Koristite samo baterije i punjače koje preporučuje proizvođač. Baterije punite samo u dobro prozračenim prostorima i izbjegavajte pregrijavanje. | Uporablajte samo baterije in polnilnike, ki jih priporoča proizvajalec. Baterije polnite le v dobro prezračenih prostorih in se izogibajte pregrevanju. | Csak a gyártó által ajánlott akkumulátorokat és töltőket használjon. Az akkumulátorokat csak jól szellőző helyen töltsse, és kerülje a túlmelegedést. |
| Nutzen Sie die Sicherheitsauslöser und -sperrn des Geräts, um ein versehentliches Starten zu verhindern. | Use the device's safety triggers and locks to prevent accidental starting. | Utilisez les déclencheurs et les verrous de sécurité de l'appareil pour éviter tout démarrage accidentel. | Utilizzare i grilletti e i blocchi di sicurezza del dispositivo per evitare l'avvio accidentale. | Gebruik de veiligheidstriggers en -vergrendelingen van het apparaat om onbedoeld opstarten te voorkomen. | Utilice los gatillos y bloques de seguridad del dispositivo para evitar un arranque accidental. | Použijte bezpečnostní spouštěče a zámky zařízení, abyste zabránili náhodnému spuštění. | Koristite sigurnosne okidače i brave uređaja kako biste spriječili slučajno pokretanje. | Koristite sigurnosne okidače i brave uređaja kako biste spriječili slučajno pokretanje. | Használja a készülék biztonsági kioldóit és zárjait, hogy megakadályozza a véletlen indítást. |
| Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und frei von Hindernissen, um Stolperfallen zu vermeiden. Arbeiten Sie nicht in feuchten oder nassen Umgebungen. | Keep the work area clean and clear of obstacles to avoid tripping hazards. Do not work in damp or wet environments. | Gardez la zone de travail propre et dégagée de tout obstacle pour éviter les risques de trébuchement. Ne travaillez pas dans des environnements humides ou mouillés. | Mantenere l'area di lavoro pulita e priva di ostacoli per evitare rischi di inciampo. Non lavorare in ambienti umidi o bagnati. | Houd het werkgebied schoon en vrij van obstakels om struikelgevaar te voorkomen. Werk niet in vochtige of natte omgevingen. | Mantenga el área de trabajo limpia y libre de obstáculos para evitar riesgos de tropiezo. No trabaje en ambientes húmedos o mojados. | Udržujte pracovní prostor čistý a bez překážek, aby se zabránilo nebezpečí zakopnutí. Nepracujte ve vlhkém nebo mokřem prostředí. | Održavajte radno područje čistim i bez prepreka kako biste izbjegli opasnosti od spoticanja. Nemojte raditi u vlažnom ili mokrom okruženju. | Održavajte radno područje čistim i bez prepreka kako biste izbjegli opasnosti od spoticanja. Nemojte raditi u vlažnom ili mokrom okruženju. | A botlásveszély elkerülése érdekében tartsa tisztán a munkaterületet és akadályoktól távol. Ne dolgozzon nedves vagy nedves környezetben. |
| Achten Sie darauf, dass Funken keine brennbaren Materialien entzünden können. Halten Sie Feuerlöscher bereit. | Make sure that sparks cannot ignite flammable materials. Have fire extinguishers ready. | Faites attention à ne pas laisser des étincelles enflammer des matériaux combustibles. Préparez des extincteurs. | Fare attenzione a non consentire alle scintille di accendere materiali combustibili. Tenete pronti gli estintori. | Zorg ervoor dat vonken geen brandbare materialen kunnen ontsteken. Houd brandblussers gereed. | Tenga cuidado de no permitir que las chispas enciendan materiales combustibles. Tenga listos extintores. | Dávejte pozor, aby jiskry nemohly zapálit hořlavé materiály. Připravte si hasicí přístroje. | Pazite da iskre ne zapale zapaljive materijale. Pripremite aparate za gašenje požara. | Pazite da iskre ne zapale zapaljive materijale. Pripremite aparate za gašenje požara. | Ügyeljen arra, hogy a szikra ne gyújtson meg éghető anyagokat. Készítsen tűzoltó készülékeket. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Robert Bosch Power Tools GmbH
Max-Lang-Strasse 40-46, 70771 Leinfelden-Echterdingen,
Germany
kontakt@bosch.de

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30386813 | | | | | | | | | |
|---|--|---|---|---|---|---|--|---|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen. | Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists. | Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés. | Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati. | Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten. | Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados. | Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky. | Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe. | Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblaščeni strokovnjaki. | A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el. |
| Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Akkusystems sorgfältig durch. | Please read the operating instructions carefully before using the battery system. | Lisez attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser le système de batterie. | Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di utilizzare il sistema a batteria. | Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het accusysteem gebruikt. | Lea atentamente las instrucciones de funcionamiento antes de utilizar el sistema de batería. | Před použitím bateriového systému si pozorně přečtěte návod k obsluze. | Prije uporabe baterijskog sustava pažljivo pročitajte upute za uporabu. | Pred uporabo baterijskega sistema natančno preberite navodila za uporabo. | Az akkumulátorrendszer használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást. |
| Halten Sie das Akkusystem von Wasser und Feuchtigkeit fern, um Kurzschlüsse zu vermeiden. | Keep the battery system away from water and moisture to avoid short circuits. | Gardez le système de batterie à l'abri de l'eau et de l'humidité pour éviter les courts-circuits. | Tenere il sistema batteria lontano dall'acqua e dall'umidità per evitare cortocircuiti. | Houd het accusysteem uit de buurt van water en vocht om kortsluiting te voorkomen. | Mantenga el sistema de batería alejado del agua y la humedad para evitar cortocircuitos. | Bateriový systém chraňte před vodou a vlhkostí, aby nedošlo ke zkratu. | Držite baterijski sustav dalje od vode i vlage kako biste izbjegli kratke spojeve. | Baterijski sistem hranite stran od vode in vlage, da preprečite kratke stike. | A rövidzárlat elkerülése érdekében tartsa távol az akkumulátorrendszert víztől és nedvességtől. |
| Vermeiden Sie extreme Temperaturen (zu heiß oder zu kalt), um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern. | To extend battery life, avoid extreme temperatures (too hot or too cold). | Évitez les températures extrêmes (trop chaudes ou trop froides) pour prolonger la durée de vie de la batterie. | Evitare temperature estreme (troppo calde o troppo fredde) per prolungare la durata della batteria. | Vermijd extreme temperaturen (te warm of te koud) om de levensduur van de batterij te verlengen. | Evite temperaturas extremas (demasiado calientes o demasiado frías) para prolongar la vida útil de la batería. | Vyhňte se extrémním teplotám (příliš horké nebo příliš nízké), abyste prodloužili životnost baterie. | Izbjegavajte ekstremne temperature (prevruće ili prehladno) kako biste produžili trajanje baterije. | Izogibajte se ekstremnim temperaturam (prevročim ali prehladnim), da podaljšate življenjsko dobo baterije. | Kerülje a szélsőséges hőmérsékletet (túl meleg vagy túl hideg), hogy meghosszabbítsa az akkumulátor élettartamát. |
| Laden Sie den Akku nur mit dem mitgelieferten oder empfohlenen Ladegerät auf. | Only charge the battery with the supplied or recommended charger. | Chargez la batterie uniquement avec le chargeur inclus ou recommandé. | Caricare la batteria solo con il caricabatterie incluso o consigliato. | Laad de batterij alleen op met de meegeleverde of aanbevolen oplader. | Cargue la batería únicamente con el cargador incluido o recomendado. | Baterii nabíjejte pouze přiloženou nebo doporučenou nabíječkou. | Bateriju punite samo priloženim ili preporučenim punjačem. | Baterijo polnite samo s priloženim ali priporočenim polnilnikom. | Az akkumulátort csak a mellékelt vagy ajánlott töltővel töltsse. |
| Trennen Sie das Akkusystem vom Ladegerät, wenn es vollständig aufgeladen ist, um Überladung zu vermeiden. | To avoid overcharging, disconnect the battery system from the charger when it is fully charged. | Débranchez le système de batterie du chargeur lorsqu'il est complètement chargé pour éviter une surcharge. | Scollegare il sistema batteria dal caricabatterie quando è completamente carico per evitare il sovraccarico. | Koppel het accusysteem los van de oplader wanneer deze volledig is opgeladen om overladen te voorkomen. | Desconecte el sistema de batería del cargador cuando esté completamente cargado para evitar la sobrecarga. | Při plném nabití odpojte bateriový systém od nabíječky, aby nedošlo k přebití. | Odspojite baterijski sustav s punjača kada je baterija potpuno napunjena kako biste izbjegli prekomjerno punjenje. | Odklopite baterijski sistem od polnilnika, ko je baterija popolnoma napolnjena, da preprečite prekomerno polnjenje. | A túltöltés elkerülése érdekében válassza le az akkumulátorrendszert a töltőről, amikor teljesen fel van töltve. |
| Verwenden Sie das Akkusystem nicht, wenn es beschädigt ist oder Anzeichen von Verschleiß zeigt. | Do not use the battery system if it is damaged or shows signs of wear. | N'utilisez pas le système de batterie s'il est endommagé ou s'il présente des signes d'usure. | Non utilizzare il sistema batteria se è danneggiato o mostra segni di usura. | Gebruik het accusysteem niet als het beschadigd is of tekenen van slijtage vertoont. | No utilice el sistema de batería si está dañado o muestra signos de desgaste. | Bateriový systém nepoužívejte, pokud je poškozený nebo vykazuje známky opotřeбенí. | Nemojte koristiti sustav baterija ako je oštećen ili pokazuje znakove istrošenosti. | Ne uporabljajte baterijskega sistema, če je poškodovan ali kaže znake obrabe. | Ne használja az akkumulátorrendszert, ha az sérült vagy kopás jeleit mutatja. |
| Elektrische Werkzeuge oder Geräte können Stromschlag verursachen. Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch und verwenden Sie nur, wie vorgesehen. | Electrical tools or appliances can cause electric shock. Read instructions carefully and use only as intended. | Les outils ou appareils électriques peuvent provoquer un choc électrique. Lisez attentivement les instructions et utilisez-le uniquement comme prévu. | Gli utensili o i dispositivi elettrici possono causare scosse elettriche. Leggere attentamente le istruzioni e utilizzare solo come previsto. | Elektrisch gereedschap of apparaten kunnen een elektrische schok veroorzaken. Lees de instructies aandachtig en gebruik het alleen zoals bedoeld. | Las herramientas o dispositivos eléctricos pueden provocar descargas eléctricas. Lea atentamente las instrucciones y utilícelas únicamente según lo previsto. | Elektrické nástroje nebo zařízení mohou způsobit úraz elektrickým proudem. Přečtěte si pozorně pokyny a používejte je pouze k určenému účelu. | Električni alati ili uređaji mogu izazvati strujni udar. Pažljivo pročitajte upute i koristite samo prema namjeni. | Električni alati ili uređaji mogu izazvati strujni udar. Pažljivo pročitajte upute i koristite samo prema namjeni. | Az elektromos szerszámok vagy eszközök áramütést okozhatnak. Olvassa el figyelmesen az utasításokat, és csak rendeltetészerűen használja. |
| Einige Werkzeuge können zu lauten Geräuschen führen, die das Gehör schädigen können. Tragen Sie bei Bedarf Gehörschutz. | Some tools can produce loud noises that may damage your hearing. Wear hearing protection if necessary. | Certains outils peuvent produire des bruits forts pouvant endommager l'audition. Portez une protection auditive si nécessaire. | Alcuni strumenti possono produrre rumori forti che possono danneggiare l'udito. Se necessario, indossare protezioni per l'udito. | Sommige gereedschappen kunnen harde geluiden produceren die het gehoor kunnen beschadigen. Draag indien nodig gehoorbescherming. | Algunas herramientas pueden producir ruidos fuertes que pueden dañar la audición. Utilice protección auditiva si es necesario. | Některé nástroje mohou vydávat hlasité zvuky, které mohou poškodit sluch. V případě potřeby používejte ochranu sluchu. | Neki alati mogu proizvesti glasne zvukove koji mogu oštetiti sluh. Nosite zaštitu za sluh ako je potrebno. | Neki alati mogu proizvesti glasne zvukove koji mogu oštetiti sluh. Nosite zaštitu za sluh ako je potrebno. | |

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30386813 | | | | | | | | | |
|---|---|---|--|---|--|---|---|--|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročítajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročítajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten. | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities. | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali. | Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi. | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti. | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi. | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől. |